



BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimġha, 28 ta' Ĝunju 2024

Rikors Nru: 312/2023

Nru fuq il-Lista: 17

Josephine Sammut (K.I. 21243M)

vs

Richard u Carmen konjuġi Cini

Il-Bord;

Ra r-rikors promotur mressaq fit-30 ta' Mejju 2023¹, flimkien mad-dokumenti hemm annessi fejn għar-raġunijiet hemm imfissra il-Bord intalab *inter alia* sabiex wara li jwettaq t-test tal-mezzi tal-intimati jirrevedi l-kirja tal-fond enumerat wieħed u għoxrin (21), gewwa Carmel Street, Birkirkara u dan ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolo 158 tal-Ligġijiet ta' Malta.

Ra d-digriet ta' dan il-Bord tat-23 ta' Ĝunju 2023².

¹ A fol 1 *et seq* tal-proċess.

² A fol 39 tal-proċess.

Ra r-risposta tal-Awtorità tad-Djar datata 11 ta' Awwissu 2023³.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-20 Ottubru 2023⁴ fejn gew maħtura l-periti Marie Louise Caruana Galea u Elena Borg Costanzi.

Ra r-rapport tal-istess periti li ġie mressaq fil-11 ta' Diċembru 2023⁵.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-15 ta' April 2024⁶ fejn il-Bord sema x-xhieda ta' Richard Cini⁷ li ressaq n-nota kontenenti affidavits tiegħu u ta' martu u d-dokumentazzjoni meħtieġa għat-twettieq tat-test tal-mezzi⁸.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-14 ta' Mejju 2024⁹ meta l-kawża thalliet għas-sentenza.

Ra l-atti processwali kollha.

Ikkunsidra;

Illi l-proċeduri odjerni huma bbażati fuq l-Att XXIV tas-sena 2021, liema Att nieda proċedura simili għal dik li kienet daħlet fil-konfront ta' kirjiet ibbażati fuq il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta. Fil-verità l-Att XXIV tas-sena 2021 wettaq ukoll diversi emendi mill-Att preċedenti¹⁰ u dan fi żmien relativament qasir. Din il-legislazzjoni hija frott numru konsiderevoli ta' sentenzi mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nostrana li ddikjarat kemm il-darba ksur tad-drittijiet

³ A fol 42 tal-proċess.

⁴ A fol 46 tal-proċess.

⁵ A fol. 48 tal-proċess

⁶ A fol 59 tal-proċess.

⁷ Xhieda relativa tibda a fol 59A tal-proċess.

⁸ Nota relativa tibda a fol 60 tal-proċess.

⁹ A fol 185 tal-proċess.

¹⁰ Att XXVII tas-sena 2018.

fundamentali ta' sidien, kemm fir-rigward ta' kirjiet naxxenti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u kif ukoll dawk li jemergu mill Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.

Illi huwa minnu li l-azzjoni hawn utilizzata tippermetti certu ammont ta' diskrezzjoni (u allura responsabbiltà) lil dan il-Bord fl-iffissar tal-persentagg li għandu jintuża¹¹. Madanakollu, għal dan il-Bord, huwa ċar li dan il-persentagg, sakemm verament ma jiġux pruvati xi ċirkostanzi estremi, għandu dejjem ikun viċin il-massimu tiegħu¹². Naturalment dan huwa aktar aċċentwat f'każ fejn xi sidien, qabel ma jkunu niedu din il-proċedura, jkunu ottjenew dikjarazzjoni li huma sfaw vittmi ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tagħhom. Ikun hażin li f'każ bħal dak, dan il-Bord possibbilment ikun hu stess kaġun ta' kontinwazzjoni ta' dik il-vjolazzjoni billi jiffissa kirja b'persentagg tant baxx li l-kirja l-ġdida tispiċċa wkoll tkun wahda irriżorja.

Illi magħmulu dawn il-kunsiderazzjonijiet imiss li dawn il-principji jiġu applikati għall-każ odjern.

Illi dwar it-titolu¹³, il-Bord huwa sodisfatt mid-dokumentazzjoni mressqa mir-rikorrenti kif ukoll mix-xhieda tal-intimat Richard Cini stess li jikkonferma li

¹¹ Dwar dan il-Bord jissenjala li l-legislatur haġġi li fejn qabel, l-Att Nru. XXVII tas-sena 2018 kien jistabbilixxi x'għandu jeżamina l-Bord meta jiġi biex jistabbilixxi l-kirja pagabbli (u dan fil-konfront tal-azzjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta), dan il-fattur tnejha bl-Att Nru XXIV tas-sena 2021. B'hekk skond il-ligi tal-lum, il-Bord hu fil-libertà li jqis kull fattur li huwa jirritjeni determinanti.

¹² Huma issa diversi s-senjalazzjoni jiet magħmulu fi proċeduri kostituzzjonali u konvenzjonali fuq dan l-aspett. Fost diversi, il-Bord jirreferi għas-sentenza fl-ismijiet **Maria Carmela Buġagħiar et vs Avukat tal-Istat et.** (Rik Kost Nru: 120/20/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Ukoll, issir referenza għal dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Maria Fatima Azzopardi et vs Carmelo Azzopardi et,** (210/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-26 ta' Ottubru 2022. Lil hinn minn deċiżjonijiet f'dik il-kompetenza però, dan il-Bord jagħmel referenza għal dak li ntqal u ġie deċiż fl-ismijiet **Helen Sammut vs Joseph Vella et.** (Appell Inferjuri Numru 114/2021LM) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023, fejn aggravju fuq punt simili ġie miċħud.

¹³ Dwar dan, il-Bord jiġbed l-attenzjoni għal-fatt li n-nomenklatura ta' min jista' jhejj iż-azzjoni ai termini tal-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta jew l-artikolu 4A tal-Kapitolu

huwa dejjem ħallas lir-rikorrenti. Bl-istess mod, l-irċevuti tal-kera relattivi jikkonfermaw dan il-fatt. Madanakollu, minn eżami tad-dokumentazzjoni, kif anke wara kollox ġie premess fir-rikors promotur, huwa tajjeb li jiġi senjalat li Josephine Sammut għandha l-użufrutt tal-fond imsemmi, filwaqt lit-tfal tagħha, attwalment, għandhom biss n-nuda propjeta tal-istess. B'hekk attwalment, hija biss Josephine Sammut li għandha jedd għal din il-kera¹⁴.

Illi minn eżami tad-dokumentazzjoni tal-intimati relattivi għat-test tal-mezzi, il-Bord isib li huma jissodisfaw it-test tal-mezzi rikjest, skond il-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11¹⁵.

Illi skond il-Periti Membri Tekniċi, il-valur liberu u frank fis-suq miftuħ tal-fond in kwistjoni, fil-perjodu rilevanti skond il-liġi, jammonta għal mitejn elf Ewro (€200,000). Tajjeb jingħad li fil-verbal tal-20 ta' Ottubru 2023, ġie speċifikat li ma kellux jittieħed qies tal-eventwali potenzjal tal-fond in kwistjoni¹⁶. Ir-rapport

69 tal-Ligijiet ta' Malta inbidel. Filwaqt li l-Att XXVII tas-sena 2018 (relevanti għall-artikolu 12B tal-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta) kien isemmi li l-azzjoni li kien “il-propjetarju” li seta’ jippreżenta tali rikors, l-Att XXIV 2021, ġustament, illum jutilizza l-kliem “sid il-kera”.

¹⁴ Fost oħrajn, il-Bord jissenjala s-sentenza fl-ismijiet **Richard Zahra vs l-Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 564/2021/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar il-25 ta' Ottubru 2023 fejn ingħad hekk: “*Id-dokumenti li fuqhom l-attur jibni l-pretensjonijiet tiegħu juru li bejn l-2014 u l-2020 il-fond kien soġġett għall-użufrutt ta' missieru, li jfisser għalhekk li l-jedd li jircievi l-kera – u wkoll il-jedd għad-danni jekk il-liġi ċaħħditu minn kera xieraq – kien imss lill-missier (jew lill-komunjoni talakkwisti bejn il-missier u l-omm) u mhux lill-attur. Jekk l-attur qiegħed jalega li missieru irrinunzja għall-użufrutt, l-oneru tal-prova li hekk ġara hija fuq l-attur, iżda dik il-prova ma saritx.*” Bl-istess mod, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Joseph Pace et vs Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 223/2020/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-12 ta' Lulju 2023. Hekk ukoll, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Dr Aldo Fiorini et vs L-Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 357/2022) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili nhar it-30 ta' Jannar 2024 (mhux appellata) fejn ġie ġustament ritenut hekk: “*It-terminazzjoni tal-użufrutt, bil-mewt jew mod'ieħor, kienet prova ta' importanza kbira, partikolarment meta wieħed iqis li meta jkun veljanti fuq immobblji jedd ta' użufrutt, huwa l-użufruttwarju li għandu d-dridd ta' tgawdja fuq dak l-immobblji u fuq il-frottijiet tiegħu, ad eskluzjoni tas-sid. Li jfisser li huwa biss l-użufruttwarja li, matul il-pendenza tal-użufrutt, għandu “possediment” għal finijiet tal-Konvenzjoni, u kwindi huwa lużufruttwarju li jista' jilmenta minn ksur tad-dritt fondamentali u mhux is-sid*”.

¹⁵ Regolamenti 5(7) u 6(6) magħdud ma dak li jrid ir-Regolament 9.

¹⁶ F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Gerald Camilleri et vs Alphonse Camilleri et**, (Rik Nru: 213/2020) mogħtija nhar is-27 ta' Ottubru 2023 (mhux appellata) li fiha ġew imħaddna l-principji relattivi emergenti mill-aħħar sentenzi tal-Qorti

kien wieħed unanimu u għalhekk dan il-Bord qiegħed jaċċetta dik il-konklużjoni¹⁷.

Illi kif digħà ntqal, għal dan il-Bord, persentaġġ viċin il-massimu ta' 2% għandha tkun ir-regola, u f'dan il-każ ma ġiet ippruvata l-ebda ċirkostanza li twassal il-Bord sabiex jistabbilixxi persentaġġ inqas mill-massimu li tippermetti l-ligi¹⁸. B'hekk, il-kera annwali pagabbli tal-fond in kwistjoni għandu jkun fl-ammont ta' erbat elef Ewro (€4,000) fis-sena.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi:

- 1) Jilqa' l-ewwel talba u jiddikjara li l-intimati konjugi Cini huma l-inkwilini tal-fond enumerat wieħed u għoxrin (21), Triq Carmel, Birkirkara skond il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta.
- 2) Jastjeni mili jqis aktar it-tieni talba billi t-test tal-mezzi twettaq waqt l-andament tal-proċeduri.
- 3) Jiċħad it-tielet talba (li ngħatat b'mod alternattiv).
- 4) Jilqa' r-raba' talba u b'hekk jordna li l-intimati konjugi Cini jibdew iħallsu lir-rikorrenti kera għall-fond mertu ta' dawn il-proċeduri, u čioé l-fond enumerat wieħed u għoxrin (21), Triq Carmel, Birkirkara, fl-ammont ta' erbat elef Ewro (€4,000) fis-sena, fl-ammont ta' tlett mijja u tlieta u tletin Ewro u tlieta u tletin ċenteżmu (€333.33c) fix-xahar, pagabbli kull xahrejn bil-quddiem, u dan mid-data ta' din is-sentenza.
- 5) Jiċħad l-eċċeżzjonijiet sa fejn inkompatibbli ma' dak hawn deċiż.

Kostituzzjonali dwar dan il-punt. Dan il-ħsieb ġie wkoll mtenni fis-sentenza fl-ismijiet **Vincent Bonello noe vs Joseph Cardona et**, (Rik Nru: 53/20NB) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedut nhar il-25 ta' Jannar 2024.

¹⁷ Artikolu 23(3) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.

¹⁸ Ara dak li ġie deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Rossana Mula et vs Maria Theresa k/a Marthrese Farrugia**, (Rik App Nru: 346/2022) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-13 ta' Marzu 2024 fejn ġiet mibdula l-pożizzjoni mhaddna mill-istess Qorti f'deċiżjonijiet passati bħal dik fl-ismijiet **Mary Rose Spiteri et vs Antoine Farrugia et**, (App Ċiv Nru: 265/2021) mogħtija fl-24 ta' Mejju 2023

Minħabba n-natura tal-proċeduri, kull parti għandha tkallas l-ispejjeż tagħha. L-ispejjeż tal-Awtorità tad-Djar jibqgħu bla taxxa.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Maġistrat

Annalise Spiteri
Deputat Registratur